

Informe Gastos

Numero de poliza

303-9502518



Cliente

HERRAMIENTAS PODEROSAS

Monto de transferencia

Q445.00

Monto	Recibo/Factura	Monto	Recibo/Factura
Custodio:	Q0.00	Bascula:	Q0.00
Cuadrilla:	Q0.00	Oirsa:	Q57.60
Montacarga:	Q0.00	Muelleaje:	Q0.00
Marchamo:	Q0.00	Demoras:	Q0.00
Almacenaje:	Q113.43	Carta Correccion:	Q0.00
Parqueo:	Q0.00	THC:	Q0.00
Revision:	Q0.00	Maga:	Q0.00
ATC/circulacion:	Q0.00	Alimentos:	Q0.00
Autenticas:	Q0.00	Corroboracion:	Q0.00
DCS:	Q0.00	Otros:	Q395.00
Documentos:	Q0.00	Ti.Ext portuaria :	Q0.00
Multas:	Q0.00	Fotocopias:	Q0.00
Rev no instructiva:	Q0.00	Condicion:	Q0.00
Detencion:	Q0.00	Collect:	Q0.00
Despacho:	Q0.00	ATC:	Q0.00

Total:

Q566.03

Vuelto:

(Q121.03)

Forma de vuelto

POR COBRAR

Numero



TCQ

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00056346

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. 56346

Lugar y fecha: Document Place and date:	01/04/2019	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	01/04/2019	Hora: Time:	03:48 PM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter		Nombre: HERRAMIENTAS PODEROSAS S.A.							
TERRESTRE / LAND		AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE					
Tipo de Transporte: Type of Vehicle:		Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name:					
Placa: Registration plate:		Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.					
Origen: Origin:		Procedencia: Point of Departure:		Destino: Destination:					
China		China		Guatemala					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:				Químico utilizado: Chemical used:		Dosis: Dose:			
ASPERSIÓN MARITIMA				VIROFLEX		10 gr/litro de agua			
Concentración: Concentration:		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:		Temperatura ambiente: Room temperature:					
0 m3		0.5		0					
Volumen tratado: Treated volume:		Tiempo de aereación: Ventilation period:		0					
0		0		0					
Producto tratado: Product treated:		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:		0					
1 Contenedor de 40"		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:		0					
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:									
Observaciones: Observations:		NYKU 8354519							



NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC /
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02200000056346

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA		APM No. 56346	
COMPROBANTE DE PAGO			
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH			
RECEIPT			
RECIBI DE: RECEIVED FROM:		POR Q / FOR Q	
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF:		TIPO DE CAMBIO:	
EN CONCEPTO DE: FOR:		EXCHANGE RATE:	
PAID IN:		QUETZALES	
HERRAMIENTAS PODEROSAS S.A.		***57.60	
CINCUENTA CIENTOS CON 00/100 Quetzales		7.68031	
TRAILER GURGONE REP			
PAGO EN CASH: ☒		CHEQUE No./CHECK No.:	
CREDITO/CREDIT: ☐		BANCO/BANK:	
TCQ 01/04/2019		LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE	
Jorge Mario de la Cruz Cristales		SELLO / SEAL	
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME			
FIRMA / SIGNATURE			
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			



02200000056346

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)

Transmares Internacional, S.A. - Recibo de Caja

Guatemala, 1 de Abril de 2019

No. PQ-47268

Recibimos de: **Herramientas Poderosas, S.A.**

La Cantidad de: **TRESCIENTOS NOVENTA Y CINCO CON 0/100 QUETZALES**

Recibo de Caja

Estadia Equipo No. NYKU8354519 BL No. ONEYFOCV01598900 Barco NYK LYNX 150.00

v.908E Factura No. BDFC6D25-33440054 Ref. TIQ-2596

Cobro por Rodaje Equipo No. BL No. ONEYFOCV01598900 Barco NYK LYNX v.908E 245.00

Factura No. BDFC6D25-33440054 Ref. TIQ-2596

Detalle del Pago:

DEPOSITO MONETARIO en Bursaria
55973592

Q395.00

Total Abonado:

Q395.00

Sabrina Lopez

APMT QUETZAL

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San

Jose Escuintla

PUERTO DE SAN JOSE, ESCUINTLA

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 7848542-8

Lifting Global Trade.

APM TERMINALS

ELECTRONIC INVOICE NUMBER

DATE

SERIE: FACE-63-G-001

02/04/2019

NUMERO: 190000022819

HERRAMIENTAS PODEROSAS, S.A.
27 CALLE 41-55 ZONA 5 BODEGA CGUATEMALA, GUATEMALA
29540763

VESSEL

VOYAGE

VOYAGE DATE

LINE

NYK LYNX

908E

27/03/2019

TARIFA GENERAL XX GT

CONTAINER	LENGTH	STATUS	CONCEPTO	DATE FROM	DATE TO	DAYS	RATE	AMOUNT
NYKU8354519	40	HH	OCUPACION POR PESO IMPORT 40'	28/03/2019	03/04/2019	2	\$ 7.3920	\$ 14.78
TOTAL AMOUNT								\$ 14.78

8779 644201 02/04/2019 17 32 53 www.gytccontinental.com.gt
 ID PAGO 19016197
 LLAVE 1231017026117

EF: 113.43 PR: 0.00
 OB: 0.00 TOT: 113.43

Autorización No.: 17469710
 Depositar a Cta: 066-0018617-1

A nombre de:
 APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F.
 APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

R.R. DONNELLEY DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA - P.B. 2421-0999 NIT: 2318846

**BANCO G&T CONTINENTAL**RETENCIÓN IVA
TRIMESTRALES

REMARKS COMPANY: GT065U ACTIVITY: ICS1010

MATURITY 02/04/2019

T.R.M USD 7.67452

ARGOS

CAE

1cbd36a8a34d9c7999d422b330f1a2748177b94692d962599dd327c53b32d189